

Letno poročilo

izsek

2000

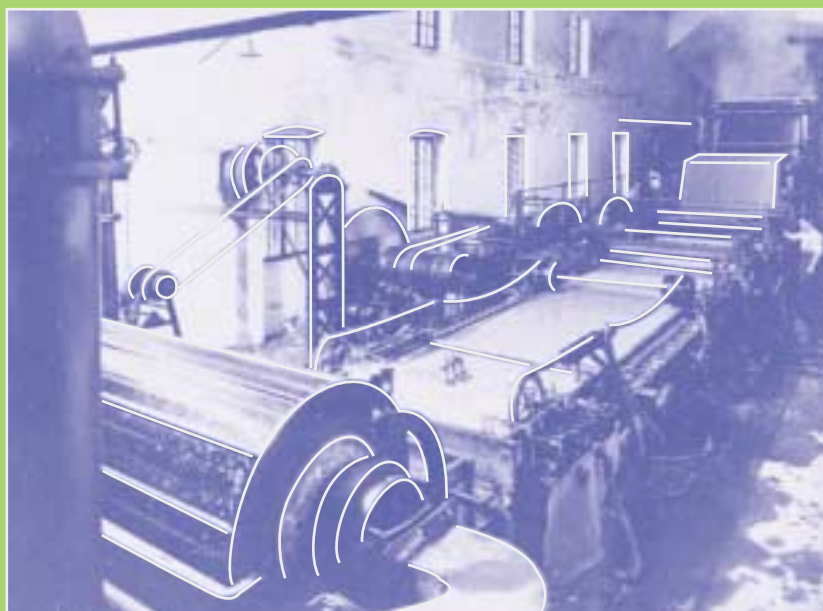




izsek

**Veliki cilji ustvarjajo
veliko motivacijo.**

(Antony Robbins)



KAZALO	3
1. PALOMA HOČE IN ZMORE	
Pismo direktorja družbe	4
2. OSEBNA IZKAZNICA	
Predstavitve podjetja	6
3. SPLOŠNE GOSPODARSKE RAZMERE	
Splošne gospodarske razmere	7
4. POMEMBNEJŠI DOGODKI V ZGODOVINI PALOME	
Zgodovina	8
5. KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA POSLOVANJE V PALOMI	
Leto 2000	10
Proizvodnja	11
Gibanje fizičnega obsega proizvodnje	12
Ekologija	13
Investicije	14
Prodaja	15
Prodajne realizacije	17
Nabava	21
Porabe surovin in pomožnih materialov	23
Ekonomika in finance	24
Informatika	26
Standard ISO 9001	27
Standard ISO 140001	28
Kadrovsko splošno področje	29
6. NAČELA SESTAVLJANJA RAČUNOVODSKIH IZKAZOV	
Načela sestavljanja računovodskih izkazov	30
Izkaz stanja	31
Izkaz uspeha in poslovni rezultat	32
Izkaz finančnih tokov 31.12.2000	33
7. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM	
Izkaz stanja	34
Izkaz uspeha	37
8. NADZORNI SVET	
Poročilo	39
9. REVIZIJSKO POROČILO 2000	
Revizijsko mnenje	40



Leto 2000 smo uspešno zaključili - ambiciozno naprej !

Kljub podražitvam, ki so nas spremljale skozi celo leto 2000, smo dosegli skoraj enkrat višji dobiček iz poslovanja kot leto poprej. Če pa bi bili pogoji poslovanja enaki kot v letu 1999, bi bil rezultat še bistveno boljši. Skozi vse leto so nas iz meseca v mesec spremljale podražitve celuloze, odpadnega papirja, embalaže in zemeljskega plina, medtem ko smo s težavo uspeli povišati cene končnih izdelkov.

V planu za leto 2000 je bila predvidena prodaja obeh hčerinskih firm v Ceršaku in na Prevaljah. Žal si je kupec, kljub podpisani pogodbi o nakupu, na koncu premislil. Odločili smo se, da jih bomo sanirali sami, zato je bil v smislu sanacije v januarju 2001 podan predlog prisilne poravnave obeh podjetij. V prisilnih poravnava v obeh hčerinskih družbah boPaloma d.d. Sladki Vrh dokapitalizirala terjatve obeh firm. Poleg finančne sanacije je potrebno v obeh hčerinskih podjetjih začeti s posodabljanjem tehnologije in izpeljati kadrovske sanacije.

Odprodaja terjatev do Palome kljub trem razpisom ni uspela. Vlada RS je sprejela sklep o dokapitalizaciji Palome s strani SRD-a. Tako je predvidena dokapitalizacija Palome v skupni višini več kot 1.897.000.000 SIT, odplačilo preostalega dolga iz preteklosti v višini cca 6 mio DEM pa je reprogramirano na šest let. Paloma je bila v mesecu decembru registrirana kot delniška družba, zato se bo dokapitalizacija izvršila na skupščini Palome d.d..

V letu 2001 smo postavili ambiciozen plan. V preteklosti je Paloma zamudila kar nekaj investicijskih ciklusov. Če želimo obdržati konkurenčnost, moramo nujno začeti s posodabljanjem tehnologije in še naprej zniževati stroške. V planu za leto 2001 smo predvideli za več kot 1,9 milijarde SIT investicij. Investirali bomo v modernizacijo okroglega programa, v proizvodnjo papirja, ekologijo in izgradnjo novega skladišča. Sprememba uredbe o plačevanju takse za onesnaženje voda pa nas sili v še bolj intenzivno investiranje v čistilno napravo. Z investicijo v modernizacijo okroglega programa smo že pričeli. Planiramo, da bomo povečali proizvodne kapacitete za 5.600 ton na leto. Zaključek del na okroglem programu predvidevamo v jeseni. Potrebno je poudariti, da je za uspešno izvedbo zastavljenega plana, poleg vseh ostalih pogojev, zelo pomembna izvedba investicij v planiranih rokih.

V začetku leta 2001 je bil objavljen razpis za prodajo podjetja Celex v Banja Luki. Gre za edino podjetje, poleg Palome, na področju bivše Jugoslavije, ki je proizvajalec higiensko papirne konfekcije. Podjetje Celex v letu 2000 praktično ni obratovalo. Ker so vsa tržišča bivše Jugoslavije tradicionalna in pomembna tržišča Palome, smo se na razpis prijavi. Ne moremo si dovoliti vstop močne konkurence na to tržišče. Predvidevamo, da se bodo aktivnosti okoli izbire partnerja za Celex začele v aprilu 2001.

Leto 2000 smo uspešno zaključili. Za leto 2001 pa lahko rečemo, da je zaradi zgoraj omenjenih dejstev izredno pomembno za nadaljnje uspešno poslovanje Palome.

Direktor družbe
Aleš Mikeln



Predstavitev podjetja



IME: Paloma Sladkogorska tovarna papirja, d.d.
SEDEŽ: Sladki Vrh 1, 2214 Sladki Vrh
MATIČNA ŠTEVILKA: 5034639
DAVČNA ŠTEVILKA: 45280312
ŠIFRA PODSKUPINE DEJAVNOSTI: 012410

USTANOVLJENA: Paloma Sladkogorska tovarna papirja d.d., oz. skrajšano PALOMA d.d., je vpisana pri Okrožnem sodišču v Mariboru, enoti v Mariboru, pod številko registerskega vložka 1/00522/00, ter oznako in številko sklepa SRG 2000/04188, datum sklepa 19. 12. 2000

ZNESEK OSNOVNEGA KAPITALA: 1.449.100 TSIT

ŠTEVILO DELNIČARJEV: 5

ORGANI DRUŽBE IN ZASTOPANJE: Organ upravljanja družbe je skupščina. Delniško družbo zastopata MIKELN Aleš - direktor družbe, imenovan 22. 09. 2000 in ŠLANDER Jože - prokurist, imenovan 27. 11. 2000.

NADZORNI SVET: COLJA Irena - predsednica
BREZOVAR Vojka - namestnica predsednice
TANKO Sašo - član

DEJAVNOST: proizvodnja papirja in kartona ;
proizvodnja valovitega papirja in kartona
ter papirne in kartonske embalaže ;
proizvodnja gospodinjskih potrebščin iz
papirja; proizvodnja drugih izdelkov iz
papirja in kartona.

TELEFON: +386 02 644 46 01

TELEFAX: +386 02 644 45 81

ELEKTRONSKI NASLOV: info@paloma.si

DOMAČA STRAN: www.paloma.si

Splošne gospodarske razmere*

Leto 2000 je bilo v mednarodnem okolju in v Sloveniji leto ugodne konjunktore.

Rast bruto domačega produkta (BDP) v letu 2000 ocenjujejo na 4,8 % in pričakujejo 5,3 % v letu 2001.

Industrijska podjetja so v letu 2000 izdelala za 6,2 % več kot leto poprej.

Povprečna letna stopnja inflacije, merjena s cenami življenjskih potrebščin, je znašala 8,9 %, merjena s cenami na drobno 10,6 %, merjena s cenami industrijskih izdelkov pa 9,2 %.

Plače - bruto plača skupaj (predelovalna in industrijska dejavnost) za mesec januar 2001 je znašala 207.312 SIT, neto skupaj za isti mesec pa 131.113 SIT.

Pričakovanja za leto 2001 - decembra izvedena anketa o poslovnih pričakovanjih, ki jo je izvedla SKEP GZS v poslovnih krogih, zaznamuje zadržanost in previdnost. Izboljšanje poslovnega položaja pričakuje v prvem polletju 2001 tretjina anketirane industrije, 36 % trgovine in 53 % tistih v ostalih storitvenih dejavnostih. Dobra polovica vseh vprašanih je ob tem ocenila, da si bodo poslovne razmere v prvem in drugem polletju podobne, slaba desetina pa meni, da bo drugo polletje slabše.

* vir: Glas gospodarstva, februar, marec 2001



3.



Preteklost nam ponuja odgovor na vprašanja, od kod človek izvira, prihodnost pa, kam in čemu se razvija; oboje skupaj šele daje celotno razvojno krivuljo človeka. Šele prihodnost daje dopolnitev in odpira smisel vsemu človekovemu razvoju. Človek je več kot lastna preteklost, je razvoj, je gibalno, je um in razum, je zaupanje, ki temelji na tradiciji.

Zgodovina

Mejniki

1873 - je začela obratovati Sladkogorska tovarna papirja, kot tovarna za proizvodnjo rjave lepenke na osnovi vodne moči reke Mure in obsežnih gozdov, tj. lesne mase v okolici.

1921 - je bil postavljen papirni stroj I.

1928 - po tem letu je bila tovarna povezana z železnico v Šentilju.

1946 - iz 200-članskega kolektiva se je razvila sodobna tovarna papirja in papirna konfekcija.

1954 - so bili zgrajeni novi pomembni objekti. Do tega leta je bila energetsko neodvisna od okolja. Imela je lastno hidrocentralo, ki je obratovala vse do leta 1978.

1961 - je bil postavljen novi papirni stroj III., ki je dopolnil proizvodni program s higienskimi papirji.

1969 - je bil postavljen papirni stroj IV. in obrati za proizvodnjo končnih izdelkov.

1973 - je bil postavljen papirni stroj V.

1978 - je bila zaključena tretja faza izgradnje v dvajsetletnem razvojnem programu tovarne. Takrat je bil postavljen tudi največji papirni stroj VI. Leta 1978 je Sladkogorska prva v Sloveniji prešla na porabo zemeljskega plina kot goriva za parne kotle.

1978 - 1981 - je podjetje Paloma Sladkogorska izvedla več reorganizacij. Prišlo je do združitve z manjšima tovarnoma v Ceršaku in na Prevaljah.

1990 - tega leta se je Paloma DO preimenovala v podjetje Paloma Sladkogorska tovarna papirja, Sladki Vrh.

1996 - 1999 - 24. 07. 1996 je Regstrsko sodišče v Mariboru sprejelo sklep o preoblikovanju družbenega podjetja Paloma Sladkogorska tovarna papirja p.o. v d.o.o., 14. 06. 1996 je podjetje prevzela Slovenska razvojna družba. S 01. 03. 1999 je Tovarna lepenka Ceršak postala samostojno podjetje, s 01. 05. 1999 pa tudi Tovarna lepenke Prevalje.

- **19.12.2000** se je Paloma Sladkogorska tovarna papirja preoblikovala v delniško družbo.

Leto 2000

KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

**Leto 2000 je bilo obeleženo predvsem
z aktivnostmi na naslednjih področjih:**

- Proizvodnja
- Gibanje fizičnega obsega proizvodnje
- Ekologija
- Investicije
- Prodaja
- Prodajna realizacija
- Nabava
- Ekonomika in finance
- Ostale aktivnosti
- Standard ISO

5.

Proizvodnja



V letu 2000 je bil plan fizičnega obsega proizvodnje papirja izpolnjen 104 %, tudi plan fizičnega obsega proizvodnje v papirni konfekciji je bil izpolnjen 104 %.

V skladu s planom so bili izvedeni remonts na vseh papirnih strojih s pripadajočimi napravami v pripravi snovi. Prav tako so bili izvedeni remonts oziroma popravila na proizvodnih linijah v papirni konfekciji in ostalih oddelkih celotne tovarne (expedit, skladišče Šentilj...).

**KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI**

Gibanje fizičnega obsega proizvodnje

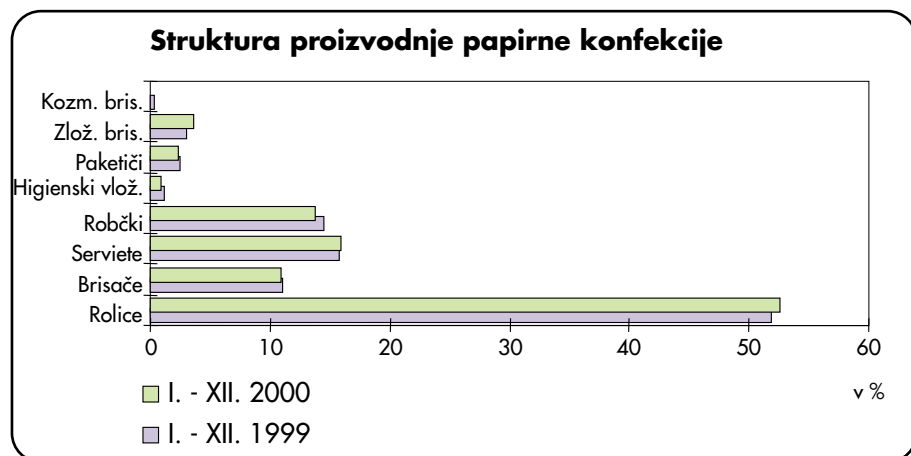
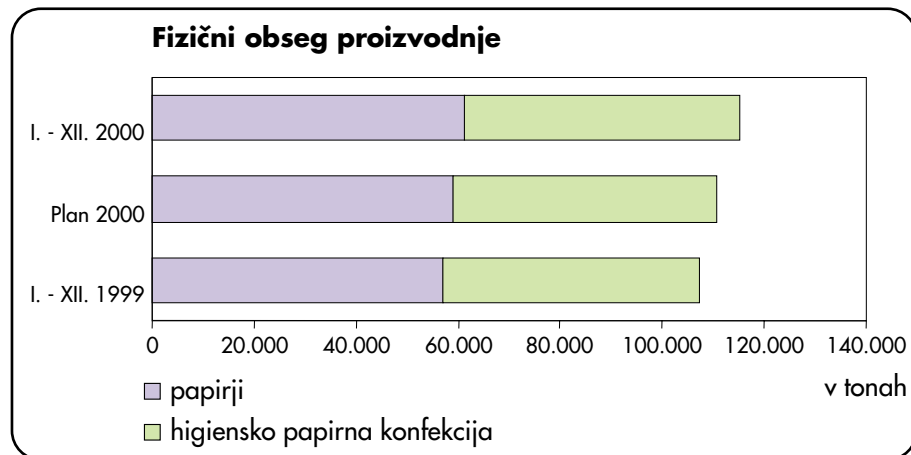
KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA POSLOVANJE V PALOMI

Planska izhodišča za leto 2000

• osnovna proizvodnja	3 % povečanje
• papirna konfekcija	3 % povečanje

Izvajanje plana in primerjava z enakim obdobjem 1999

	Indeks	Indeks
• papirji	108	104
• higiensko papirna konfekcija	107	104



Ekologija



Pripravljen je bil projekt za zmanjšanje uporabe vode v proizvodnji papirja. Z vlogo na Ministrstvu za okolje in prostor smo dobili odločbo, ki nas za leto 2000 oprosti plačila takse za obremenjevanje vode pod pogojem, da se sredstva v letu 2000 uporabijo za investicijo, katere rezultat bo zmanjšanje porabe vode in onesnaženosti.

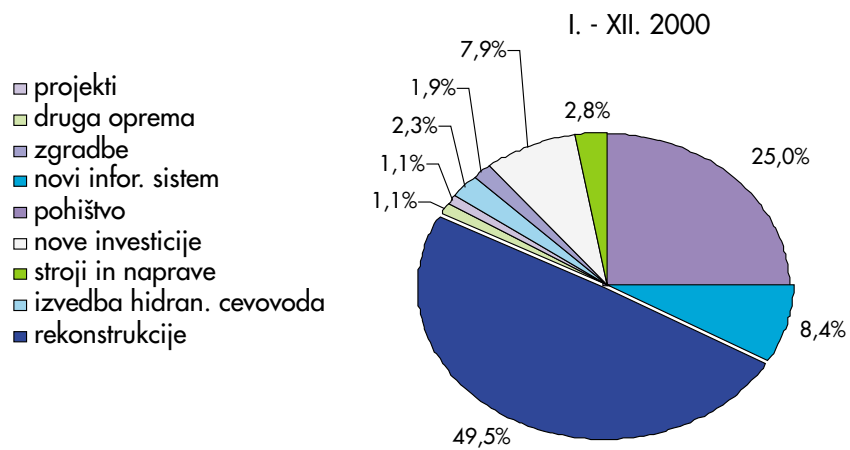
**KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI**

Investicije

KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

Pripravljen je bil projekt izdelave maksiprograma. V zaključni fazi je projekt povečanja kapacitet na obstoječih linijah za izdelavo rolic in brisač. Investicijske naložbe so bile realizirane v višini 355,3 mio SIT. Na področju vzdrževanja smo v letu 2000 realizirali stroške v višini cca 83 % od plana.

Struktura investicijskih vlaganj v osnovna sredstva



Prodaja

Na slovenskem tržišču se je količinski obseg prodaje povečal za 4 %, vrednostni obseg pa se je povečal za 18 % glede na enako obdobje preteklega leta. K povečani količinski prodaji je pripomogla kvalitetna prilagoditev nekaterih proizvodov (tiskane in barvne rolce, kuhinjske brisače, novi designi serviet) konkurenčnim proizvodom, ki se pojavljajo na slovenskem tržišču. V letu 2000 beležimo dvakratno povišanje prodajnih cen in sicer (01.03.2000 in 01.08.2000).

Na tržiščih južne in vzhodne Evrope beležimo porast vrednostnega obsega prodaje za 39 %, fizičnega pa za 14 % glede na preteklo leto. Tudi na teh tržiščih je k povečani realizaciji prodaje pripomogla kvalitetna prilagoditev nekaterih proizvodov. Največjo rast beležimo pri prodaji na hrvaško tržišče (dobra turistična sezona in ukinitve uvoznih dajatev po sklenjenem trgovinskem sporazumu s Hrvaško). Na tržišču BIH uvedba novega proizvoda, s katerim smo izrinili predvsem italijansko ponudbo. Povečala se je tudi prodaja na vzhodnoevropskih in novih trgih, zaradi pridobitev novih kupcev in rahle rasti prodaje pri rednih kupcih.

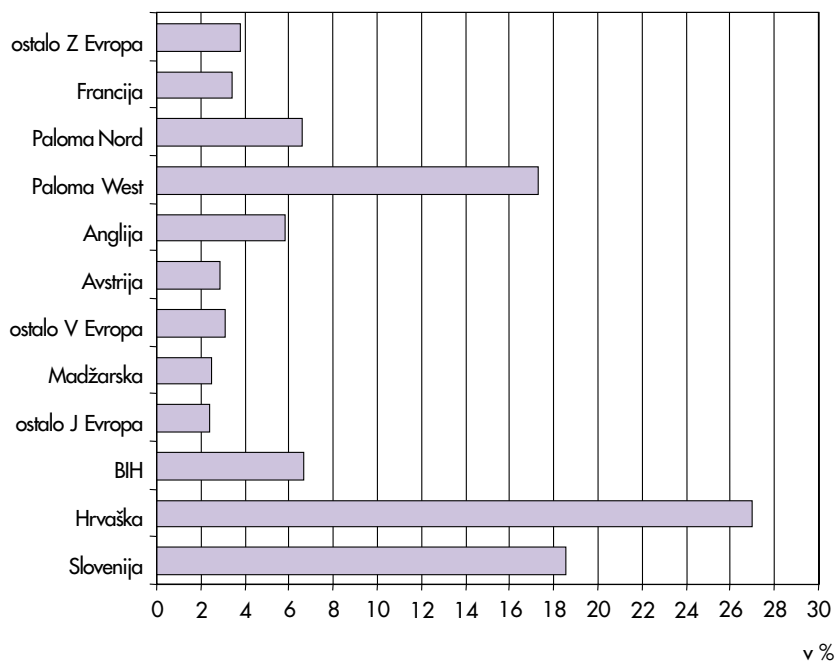
KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

Prodaja

KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

Na tržiščih zahodne Evrope se je količinski obseg prodaje povečal za 6 %, vrednostni obseg prodaje pa se je povečal za 29 %. Tudi na teh trgih se je povpraševanje po izdelkih higiensko papirne konfekcije močno povečalo, delno kot posledica splošne konjunktуре, pa tudi zaradi procesov združevanja, delitve programov in specializacije. Žal temu povečanemu povpraševanju zaradi omejenih kapacitet in povečane prodaje na južnih trgih ne moremo slediti. V III. kvartalu je bilo realizirano povišanje prodajnih cen med 3 % in 10 %, odvisno od vrste in kvalitete proizvodov ter trga.

Struktura prodaje (v 000 DEM) po državah v letu 2000



Prodajna realizacija

Planska izhodišča za leto 2000:

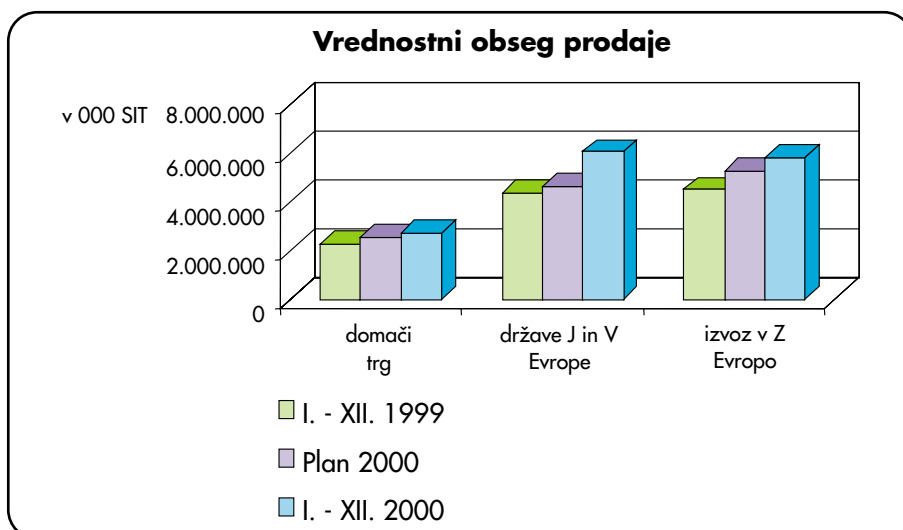
- 2 % skupna porast fizičnega obsega prodaje glede na leto 1999 in sicer:
 - 4 % zmanjšanje na domačem trgu ;
 - v države J in V Evrope enako kot v preteklem letu ;
 - 7 % porast izvoza v Z Evropo ;
- 12 % skupna porast vrednostnega obsega prodaje in sicer:
 - 10 % porast na domačem trgu ;
 - 7 % porast izvoza v države J in V Evrope ;
 - 18 % porast izvoza v Z Evropo.

Dosežena prodajna realizacija

v tonah	Indeks	Indeks
• domači trg	104	108
• države J in V Evrope	114	115
• izvoz v Z Evropo	106	99
• SKUPAJ	109	107

Vrednostni obseg prodaje

v 000 SIT	Indeks	Indeks
• domači trg	118	107
• države J in V Evrope	139	130
• izvoz v Z Evropo	129	110
• SKUPAJ	131	117



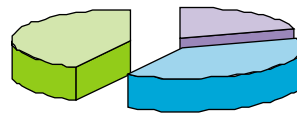
Prodajna realizacija

KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

Struktura vrednostnega obsega prodaje

I. - XII. 1999

Z Evropa
41 %

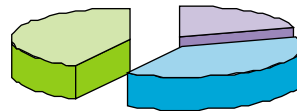


Domači trg
20%

J in V Evropa
39%

Plan 2000

Z Evropa
43%

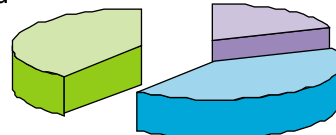


Domači trg
20%

J in V Evropa
37%

I. - XII. 2000

Z Evropa
40%

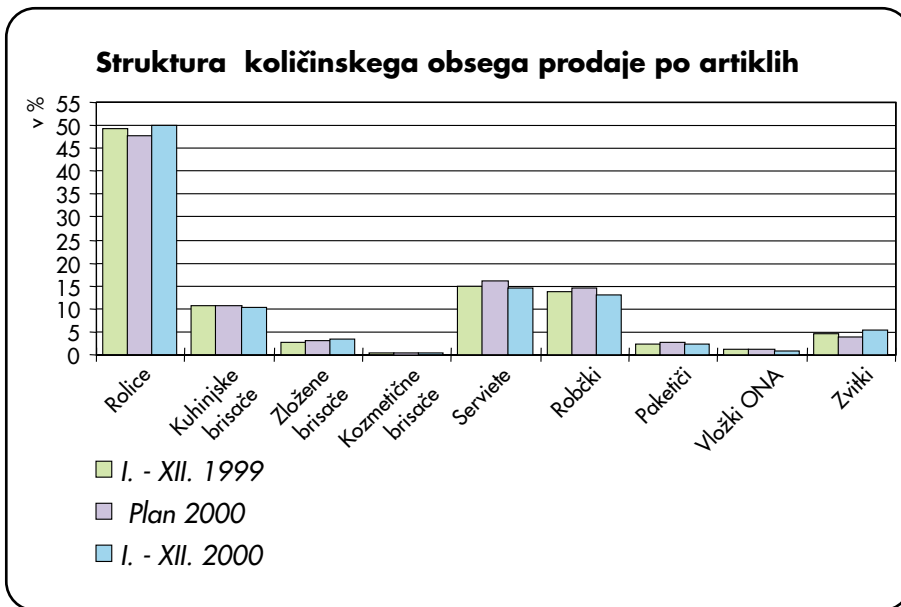


Domači trg
19%

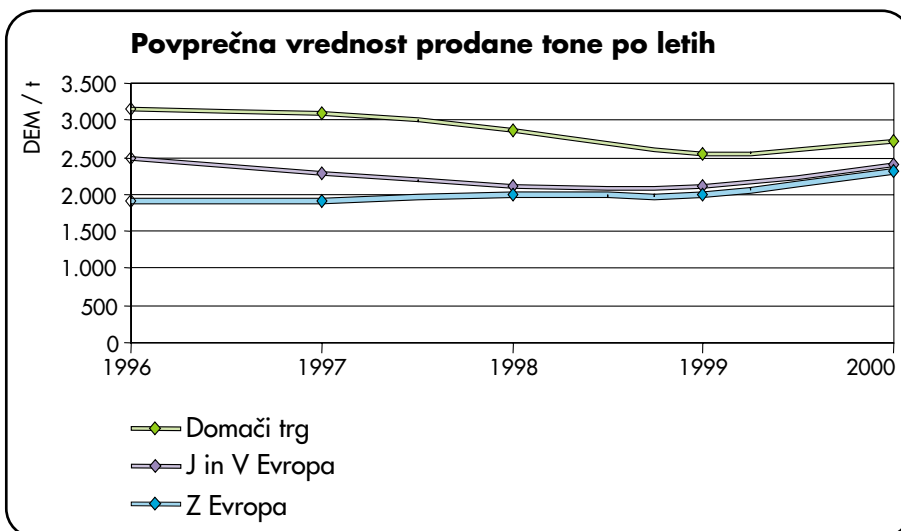
J in V Evropa
41%

Prodajna realizacija

Struktura količinskega obsega prodaje po artiklih



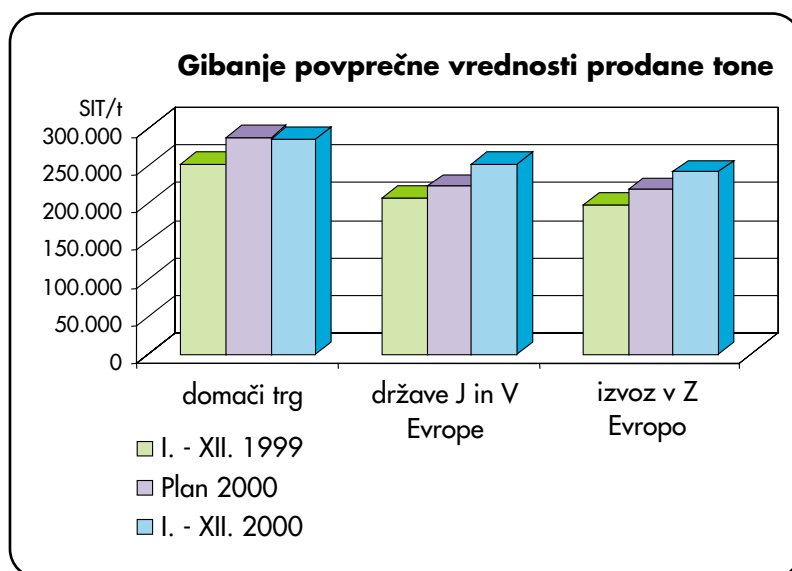
Trend gibanja prodajnih cen od leta 1996 do 2000



KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA POSLOVANJE V PALOMI

Prodajna realizacija

KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI



Na področju tržnega komuniciranja smo v mesecu juliju in avgustu izvedli oglaševalsko akcijo z jumbo plakati v Sloveniji, na Hrvaškem in v BiH. Sodelovali smo na Jesenskem mednarodnem zagrebškem velesejmu, Mednarodnem sejmu embalaže in tehnologije pakiran Zagrebu, sejmu PLMA v Amsterdamu, Mednarodnem sejmu turizma in prehrane v Poreču in Mednarodnem skopskem sejmu. Na vseh sejmih smo razstavili standardni asortiman. Motiv nastopa na sejmih je tako ohranjanje dobrih poslovnih odnosov s stalnimi poslovnimi partnerji, kakor tudi navezovanje novih poslovnih stikov. Razstavljanje na sejmu je tudi odlična priložnost za neposredni stik s končnimi potrošniki. Za naše kupce smo organizirali tako imenovano srečanje s kupci, ki prihajajo iz različnih držav. Na področju pospeševanja prodaje smo na trg plasirali stojala za robčke. Paloma je bila tudi sponzor mnogih prireditev in dogajanj.

Nabava

V letu 2000 se je nadaljeval trend zviševanja cen vhodnih surovin, ki se je pričel v II. kvartalu 1999. Ta dvig cen pa je povzročila predvsem rast tečaja dolarja, kateremu so evropski proizvajalci prilagodili cene. Celuloza se je v III. kvartalu podražila povprečno za 5 %. V IV. kvartalu pa se je rast cen umirila. Povpraševanje po celulozi in odpadnemu papirju se je povečalo v vseh delih sveta, kar je pripeljalo ne samo do višjih cen, ampak tudi do pomanjkanja količin. To se je najbolj odražalo v II. kvartalu, ko je čas remontov v tovarnah celuloze. Količine so v tem obdobju precej omejene in je kljub višjim cenam težko zagotavljati normalno oskrbo, še posebej zato, ker so naše potrebe večje kot v preteklem obdobju. Povprečna cena celuloze je višja tudi zato, ker zaradi pomanjkanja sulfitne celuloze kupujemo sulfatno celulozo, ki je dražja. Obdobje pomanjkanja surovin je že relativno dolgo, ker ne gre za špekulativno obnašanje proizvajalcev, ampak za resnično spremenjeno razmerje med ponudbo in povpraševanjem. Podoben položaj na tržišču naj bi po predvidevanjih ostal do sredine leta 2001. Že v prvem polletju 2000 so pričele cenam celuloze slediti tudi cene odpadnega papirja.

Povprečna cena se je za Palomo povečala tudi zaradi nabave večjih količin boljših vrst. V septembru pa se je trend povečanja cen odpadnega papirja že umiril, predvsem na račun zniževanja cen nižjih vrst (mešani papirji). Količine teh vrst so se na trgu zaradi zmanjšanega povpraševanja iz Azije precej povečale, kar je privedlo do naglega padca. V decembru smo tako v Palomi zabeležili zniževanje cen za približno 5 % v primerjavi z novembrom. Zaradi vsega navedenega in zaradi višjih cen nafte se povečujejo tudi cene embalaže, tako kartonske, kot tudi polietilenske in polipropilenske.

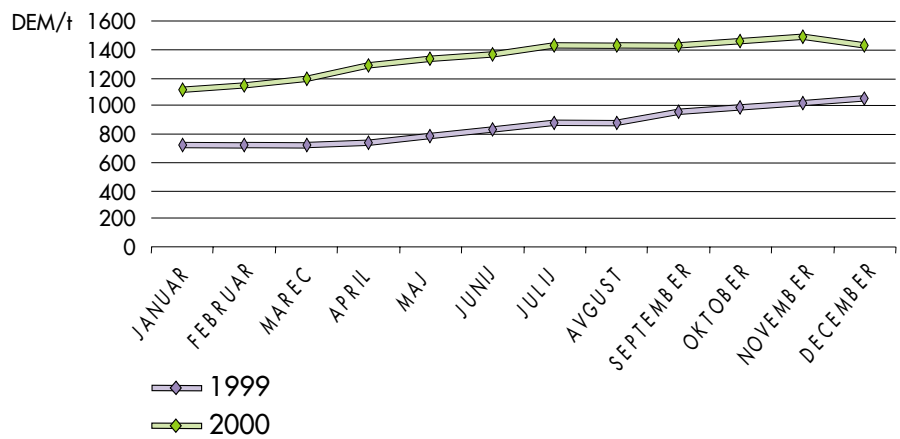
**KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI**

Nabava

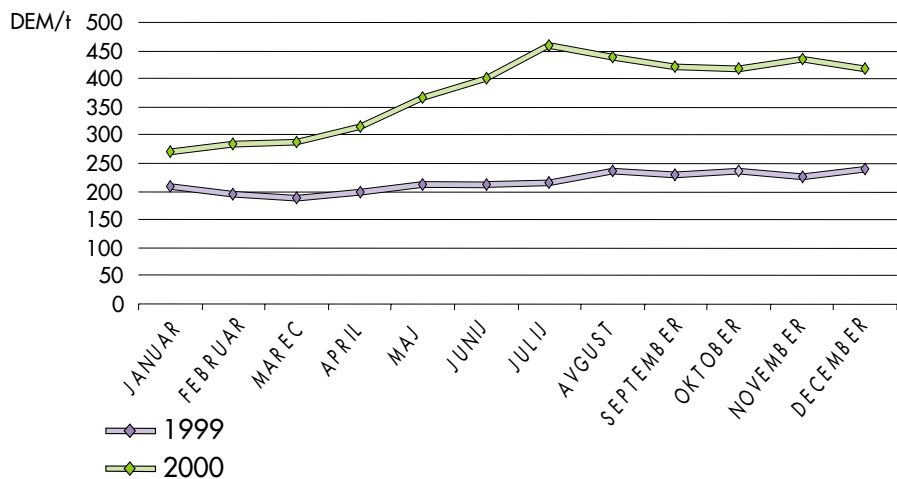
KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

Gibanje povprečne nabavne cene celuloze in odpadnega papirja

Gibanje povprečne nabavne cene celuloze po mesecih



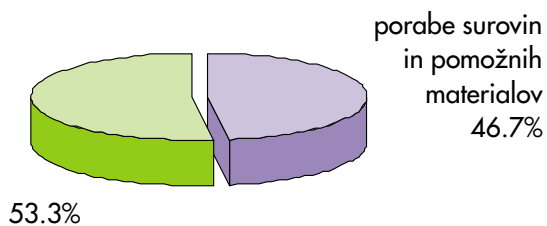
Gibanje povprečne nabavne cene odpadnega papirja po mesecih



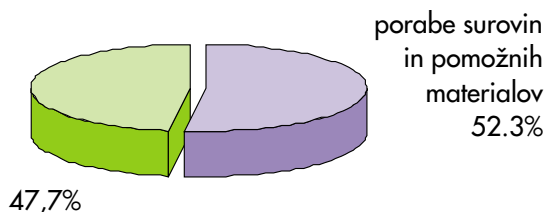
Porabe surovin in pomožnih materialov

Delež porabe surovin in pomožnih materialov v prodaji

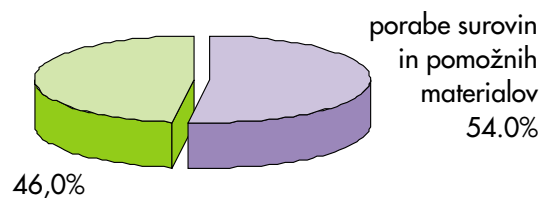
I.-XII. 1999



Plan 2000



I. - XII. 2000



KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA POSLOVANJE V PALOMI

V letu 2000 je pričel veljati nov finančni zakon in po njegovih določilih je bila Paloma d.o.o. Sladki Vrh, sedaj d.d., nelikvidno podjetje, saj vseh svojih zapadlih obveznosti ni mogla plačati na dan zapadlosti. Našega lastnika - SRD d.d. smo obvestili o nameravanih ukrepih na področju znižanja stroškov, racionalizacijah na področju nabave, izterjave terjatev in zmanjšanja zalog surovin.

V mesecu februarju so stekli pogovori z upniki Palome - bankami, zavarovalnico, v nadaljevanju še z Ministrstvom za gospodarske dejavnosti in Ministrstvom za okolje in prostor; o odprodaji njihovih terjatev do Palome d.o.o.. Za prodajo terjatev se je zavezala Slovenska razvojna družba, da le te proda najugodnejšemu ponudniku. Paloma bi s tem dobila strateškega partnerja, ki bi jo razbremenil visokih bančnih obveznosti in v podjetje prinesel svež kapital, s katerim bi bilo možno realizirati nujno posodobitev proizvodnje, brez katere podjetje ne more tekmovati s konkurenco.

Iz podatkov poslovanja v letu 2000 je možno ugotoviti, da se interni ukrepi odražajo v boljšem poslovnem rezultatu in bruto dobičku pred obdavčitvijo. Plačila dobaviteljem smo v letu 2000 vršili v roku zapadlosti ali v okviru dogovorjenih zamikov plačil. Višine limitov, določenih s strani dobaviteljev, smo zaradi sklenjenih dogovorov z bankami, zavarovalnico in obema ministrstvom o moratoriju na plačilo glavnice zmanjšali, obresti pa smo plačevali na dan zapadlosti. Že v prvi polovici leta so zaposleni prejeli tri četrtine regresa izplačanega v gotovini, zadnje gotovinsko izplačilo pa so prejeli ob izplačilu julijskega osebnega dohodka v mesecu avgustu. V mesecu decembru je bil izplačan del regresa v obliki nakupnih bonov. Izboljšana plačilna sposobnost v letu 2000 se odraža tudi v zmanjšanju zaračunanih zamudnih obrestih s strani dobaviteljev za 25 %. Uspešnejši smo bili v izterjavi zamudnih obrestih, ki smo jih zaračunali našim kupcem, kjer smo iztržili za 192 % več sredstev.

Opravljena sta bila dva javna razpisa za zbiranje ponudb za nakup delnic družb Paloma Ceršak in Prevalje. Po pregledu ponudb, dokumentacije, dopolnitve ponudb in zbranih informacij, je komisija predlagala odprodajo družb najboljšima ponudnikoma, ki pa kljub podpisanim aneksoma, s katerima je bil podaljšan rok za nakazilo kupnine, le to nista nakazala. Nelikvidni sta tudi navedeni hčerinski podjetji, zato so podjetja pred iztekom leta pristopila k izdelavi programov finančne sanacije.

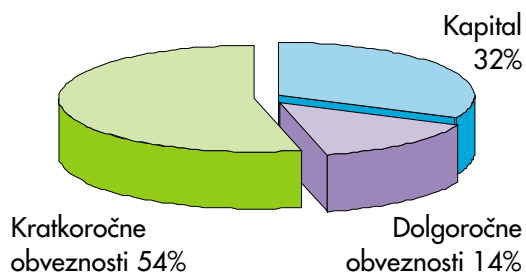
Glede na odprodajo terjatev in anekse k podpisanim sporazumom o odprodaji terjatev Palome d.o.o., ki so podaljšali moratorij na plačilo zapadlih glavnice do 30.09.2000, lastnik Palome ni ukrepal tako kot bi sicer moral po omenjenem zakonu. Podpis sporazuma o odprodaji terjatev Ministrstva za okolje in prostor je "zamrznil" izvržbo za izterjavo terjatev ministrstva v višini 181 mio SIT.

Lastnica Palome d.o.o., Slovenska razvojna družba, tudi po tretjem zbiranju ponudb za odprodajo terjatev njenih upnic, ni izbrala kupca zanje, temveč se je odločila, da pripravi nov predlog lastninjenja Palome d.o.o., zagotovi sredstva za poplačilo omenjenih terjatev in dela najnujnejših investicij, brez katerih Paloma ne bo mogla obdržati svojega tržnega deleža.

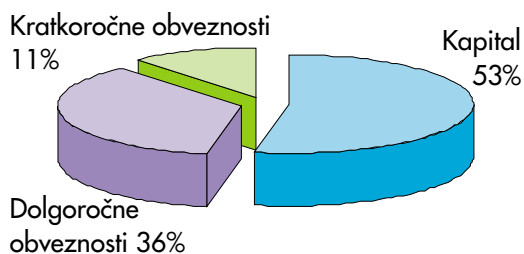
S poplačilom bančnih terjatev, ki jih bo nov upnik konvertiral v trajne vloge oziroma kapital podjetja, so sproščene tudi vse hipoteke. Podjetje bo lahko po izbrisu hipotek, na podlagi potrjenih investicijskih elaboratov, spet najelo bančne kredite za realizacijo predvidenih oziroma planiranih investicij.

V letu 2000 smo začeli posodabljati plačilni sistem podjetja. Uvedli smo elektronsko tolarstvo in devizno plačevanje obveznosti do dobaviteljev in bank in začeli pripravljati spremembe poslovanja blagajne, ki bo od leta 2001 poslovala z gotovino v minimalnem obsegu. Večino povračil bomo izvršili elektronsko na tekoče račune zaposlenih.

**Struktura virov financiranja
31.12. 2000**



Struktura virov financiranja po opravljeni konverziji obveznosti v trajni kapital



Na področju informatike je v začetku leta prišlo do spremembe strategije razvoja informacijskega sistema v Palomi. Še naprej se nadaljujejo aktivnosti v povezavi s pripravo na spremembe informacijskega sistema. V splošnem izboru smo obravnavali devet ponudnikov. Po enotnem kriteriju in po prilagojeni SWOT analizi smo jih analizirali in prišli do zožene selekcije, ki bo deležna temeljitejše presoje. Potekalo je usklajevanje in prilagajanje izvajanja postopkov poslovanja v informatiki na pravila in standarde ISO 9001. Poteka prevzem programske kode in dokumentiranje okolja ter vsebine informacijskega sistema Paloma-EMIS. Izvedle so se organizacijske in programske aktivnosti na področju proizvodnje (avtomatski prenos podatkov iz plana embalaže v zahtevke za nabavo, povezava tehnic za avtomatski zajem tehtanih količin proizvodnje papirjev, dopolnjeni kontrolni mehanizmi pri vnosu proizvodnje, korekcije na izpisih delovnih nalogov, program za prikaz odprtih naročil proizvodnje za posameznega kupca). Potekale so aktivnosti z izvedbo prilagoditev programov in uvajanja uporabe na področju " nabave " in materialnega poslovanja. Izvajalo se je posodabljanje strojne opreme, dopolnitve in posodobitve komunikacijskih komponent ter nakup licenc za pisarniška orodja. Izvajale so se dodelave, pomembne za izboljšanje funkcionalnosti na področju prodaje (knjigovodski vpisi, priprava za izdelavo programa za prikaz denarnega toka, prilagoditev za potrebe DDV, dodatne kontrole pri prenosu naročil iz prodaje v proizvodni plan). V tem letu so potekale aktivnosti tudi na izdelavi Palominih spletnih strani.

Standard ISO 9001



Na področju zagotavljanja kakovosti poslovanja v skladu s standardom ISO 9001 so bile v smislu definiranja in optimiranja posameznih procesov ključne naslednje aktivnosti:

- uradna podelitev certifikata ISO 9001 dne 05.04.2000 ;
- na svetu kakovosti je bila dne 17.03.2000 sprejeta odločitev o pristopu k izvedbi projekta ISO 14001 sistem ravnanja z okoljem;
- udeležba na seminarju Seznanitev z zahtevami novega standarda kakovosti ISO 9001: 2000, ki ga je organiziral TUV Bayern Sava dne 11.05.2000 v Ljubljani ;
- izvedenih je bilo dvajset od predvidenih dvaindvajset notranjih presoj ;
- optimiranje razdeljevanja systemske dokumentacije z noveliranim programom za računalniško razdeljevanje dokumentacije;
- izbor svetovalca za ISO 14001 in dne 06.06.2000 podpis pogodbe o strokovni pomoči pri vzpostavljanju sistema ;
- začetek uvajanja sistema kakovosti na področju poslovanja financ in računovodstva ter varstva in zdravja pri delu ;
- sodelovanje pri izvedbi oziroma izdelava systemske dokumentacije in internih pravilnikov z uvedbo v procese (osem uvedenih novih oziroma revidiranih systemskih postopkov, več jih še ni odobrenih);
- izvedba štirih svetov kakovosti.

KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

Standard ISO 14001

Mednarodni standard ISO 14001 določa zahteve za sistem ravnanja z okoljem, ki omogoča organizaciji, da opredeli politiko in cilje poslovanja s tem, da upošteva zakonske zahteve in informacije o pomembnih vplivih na okolje. Sistem ravnanja z okoljem pokriva potrebe širokega spektra zainteresiranih strank in razvijajoče se potrebe družbe po varstvu okolja. Standard se nanaša na tiste okoljske vidike, ki jih organizacija lahko obvladuje in na katere lahko vpliva. V Palomi smo pričeli s projektom ISO 14001 konec avgusta 2000.

Ključne aktivnosti, ki so potekale na tem področju, so:

- opravljena je bila preliminarna ocena ravnanja z okoljem ;
- izdelana je okoljska politika ;
- prepoznani okoljski vidiki ;
- izdelani so okvirni in operativni poslovni cilji ;
- aktivnosti na področju uvajanja ISO 14001 so bile predstavljene vodstvu v mesecu decembru 2000.

Zunanja predpresoja sistema ravnanja z okoljem naj bi bila v mesecu juliju 2001.

Kadrovsko splošno področje

Na osnovi sklepov nadzornega sveta SRD o privatizaciji, ki smo jih prejeli 15.12.1999, smo pospešeno izpeljali aktivnosti v zvezi s privatizacijo družbe pooblaščenke, tako da je bil vpis ustanovitve družbe pooblaščenke v sodni register izvršen 05.05.2000. Nadaljevali smo z aktivnostmi na področju privatizacije in z Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, na osnovi več korekcij in dopolnitev 13.09.2000, dokončno dobili potrjene izračune vrednosti zaostalih plač in lastniških certifikatov. Preoblikovanje Palome d.o.o. v Palomo d.d. je bilo vpisano v sodni register 19.12.2000.

Glede na to, da je nadzorni svet SRD-a na seji 11.09.2000 sprejel sklep o razveljavitvi obvezne ustanovitve družbe pooblaščenke, so bile izvedene aktivnosti za podpisovanje izjav, da bodo imetniki delnic Palome d.d. vložili kot stvarni vložek v družbo pooblaščenko Paloma - Sladkogorska Sladki Vrh.

Na področju izobraževanja smo zaključili izobraževanje odraslih - oddelek papirniški tehnik. Izvedli smo ostale oblike izobraževanja zaposlenih, v lastni režiji organizirali tečaje tujih jezikov, računalništva, zaključili periodično izobraževanje s področja požarne varnosti in varstva pri delu.

V skladu s Pravilnikom o napredovanju zaposlenih na delovnem mestu smo izvedli potrebne aktivnosti za izvedbo postopka napredovanja zaposlenih v Palomi. V okviru dezinventiranja smo v septembru prenesli dejavnost obrata družbene prehrane skupaj z delavkami na zunanjega izvajalca, uspeli realizirati odprodajo štirih lastniških stanovanj in sodelovali pri izvedbi postopka " poskusa " odprodaje hčerinskih družb Tovarne lepenke Ceršak in Tovarne lepenke Prevalje. Zaključili smo aktivnosti, potrebne za izvedbo pregledov strojev, vključno z izdajo uporabnih dovoljenj za vse stroje za obdobje treh let.

KLJUČNI DEJAVNIKI, KI SO VPLIVALI NA
POSLOVANJE V PALOMI

Načela sestavljanja računovodskih izkazov

Temeljne računovodske predpostavke

Pri izdelavi bilance na dan 31. 12. in pri izdelavi izkaza uspeha so upoštevani Slovenski računovodski standardi in temeljne računovodske predpostavke in usmeritve.

Revalorizacija

Družba je za ekonomske kategorije, ki jih je po Slovenskih računovodskih standardih potrebno revalorizirati, opravila revalorizacijo z uporabo indeksov rasti cen življenjskih potrebščin.

Opredmetena osnovna sredstva

Pri amortiziranju osnovnih sredstev družba uporablja metodo enakomernega časovnega amortiziranja. Amortizacijo obračunava posamično. Amortizacija je revalorizirana z indeksom cen življenjskih potrebščin. Sredstva, nabavljena in odtujena v tekočem letu, so revalorizirana s kumulativnimi indeksi življenjskih potrebščin od meseca nabave do konca leta oziroma od začetka leta do meseca odtujitve. Za računalniško opremo, osebne avtomobile, GSM in telefonske aparate se revalorizacija ne obračunava.

Dolgoročne finančne naložbe

Dolgoročne finančne naložbe v podjetja v skupini so vrednotene po kapitalski metodi. Družba je naložbi v družbi Paloma tovarna lepenke Prevalje, d.d. in Paloma tovarna lepenke Ceršak, d.d. izkazala po ocenjeni tržni vrednosti. Dolgoročne finančne naložbe v druga povezana podjetja in druge naložbe so ovrednotene po naložbeni oz. po nižji tržni vrednosti.

Zaloge

Na dan 31. 12. so zaloge vrednotene na naslednji način:

- Zaloge materiala so vrednotene po nabavnih cenah, ki jih sestavljajo kupne cene, uvozne dajatve in neposredni stroški nabave. Družba uporablja metodo drsečih povprečnih cen.
- Zaloge nedokončane proizvodnje in proizvodov so vrednotene s proizvodjalnimi stroški in sicer neposrednimi stroški materiala, neposrednimi stroški dela, neposrednimi stroški storitev, neposrednimi stroški amortizacije ter splošnimi proizvodjalnimi stroški.
- Zaloge trgovskega blaga so vrednotene po prodajnih cenah z vračunanim davkom na dodano vrednost in razliko v ceni.

Terjatve

V letu 2000 so obračunani popravki vrednosti terjatev, o katerih poplačljivosti je upravičeno izražen dvom.

Izkaz stanja

	31.12.1999	Plan 31.12.2000	31.12. 2000
	v 000 SIT		
SREDSTVA	6.766.924	6.419.734	8.074.333
STALNA SREDSTVA	4.003.835	3.600.183	4.216.793
Neopredmetena sredstva	70.562	75.000	63.035
Opredmetena sredstva	2.975.334	2.965.000	3.151.438
Dolgoročne finančne naložbe	957.939	560.183	1.002.320
GIBLJIVA SREDSTVA	2.763.089	2.819.551	3.857.540
Zaloge	1.063.916	1.063.900	1.569.715
• material	423.955	424.000	691.120
• nedokončana proizvodnja	179.768	180.000	258.670
• proizvodi	450.574	450.000	605.234
• trgovsko blago	2.376	2.400	337
• predujmi	7.243	7.500	14.354
Dolgoročne terjatve iz poslovanja	125.755	25.151	25.151
Kratkoročne terjatve	1.471.284	1.650.000	2.084.414
Kratkoročne finančne naložbe	37.095	30.000	40.253
Denarna sredstva	64.711	50.000	135.062
Aktivne časovne razmejitve	328	500	2.945
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	6.766.924	6.419.734	8.074.333
KAPITAL	1.715.642	3.820.337	2.569.008
Osnovni kapital	1.332.336	3.562.759	1.449.100
Vplačani presežek kapitala			
Rezerve	229.703	229.703	266.543
Prenešeni čisti dobiček ali izguba prej. let		-423.440	
Revalorizacijski popravek kapitala	577.043	577.043	152.692
Nerazd. čisti dob. ali izguba poslov. leta	-423.440	-125.728	700.673
DOLGOROČNE REZERVACIJE			
OBVEZNOSTI	5.051.282	2.599.397	5.505.325
Dolgoročne obveznosti iz financiranja	598.129	64.500	857.747
Dolgoročne obveznosti iz poslovanja	398.482		232.524
Kratkoročne obveznosti iz financiranja	1.253.958	93.000	1.445.486
Kratkoročne obveznosti iz poslovanja	2.745.797	2.391.897	2.829.276
Pasivne časovne razmejitve	54.916	50.000	140.292
Struktura sredstev:			
Stalna sredstva	59,2%	56,1%	52,2%
Gibljava sredstva	40,8%	43,9%	47,8%
Struktura virov sredstev:			
Kapital	25,4%	59,5%	31,8%
Dolgoročne rezervacije	0,0%	0,0%	0,0%
Dolgoročne obveznosti	14,7%	1,0%	13,5%
Kratkoročne obveznosti	59,9%	39,5%	54,7%

**NAČELA SESTAVLJANJA
 RAČUNOVODSKIH IZKAZOV**

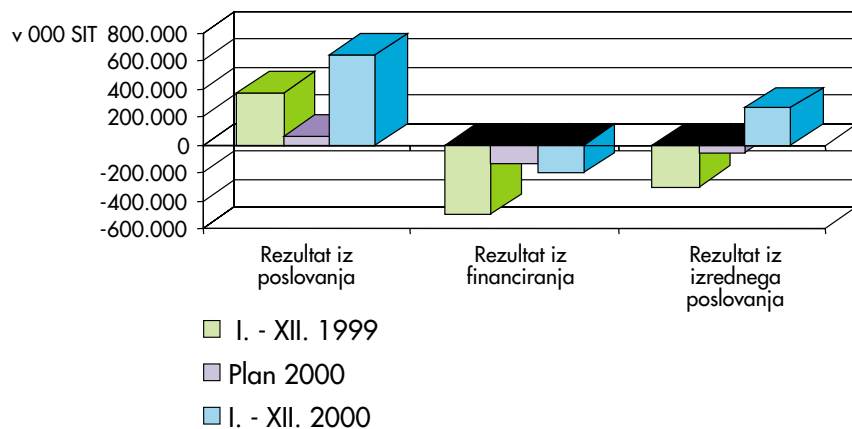
Izkaz uspeha in poslovni rezultat

NAČELA SESTAVLJANJA RAČUNOVODSKIH IZKAZOV

v 000 SIT

	I.-XII. 1999	Plan 2000	I.-XII.2000
ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE	11.781.857	12.620.582	14.684.028
• na domačem trgu	2.860.340	2.652.766	2.860.234
• na tujem trgu	8.921.517	9.967.816	11.823.794
Povečanje / zmanjšanje zalog	-107.994		233.560
Drugi prihodki od poslovanja	463.973	480.000	668.797
KOSMATI DONOS POSLOVANJA	12.137.836	13.100.582	15.586.385
Nabavna vrednost prodanega blaga	100.109	25.000	27.446
Stroški materiala	6.679.249	8.280.310	9.840.075
Stroški storitev	1.334.900	1.300.000	1.371.831
Stroški dela	2.883.697	2.785.000	3.080.897
• plače	2.101.650	2.030.000	2.260.367
• stroški za socialno varnost	398.192	390.000	439.856
• drugi stroški dela	383.855	365.000	380.674
Amortizacija	422.195	410.000	414.321
Odpis obratnih sredstev	146.554	100.000	130.329
Rezervacije			
Drugi odhodki poslovanja	198.420	140.000	78.604
REZULTAT IZ POSLOVANJA	372.712	60.272	642.882
Prihodki od financiranja	256.655	220.000	409.082
Odpisi dolgor. in kratkor. finan. naložb			101.570
Stroški obresti in drugi odhodki financ.	755.295	350.000	513.124
REZULTAT IZ REDNEGA DELOVANJA	-125.928	-69.728	437.270
Izredni prihodki	212.326		317.259
Izredni odhodki	509.838	56.000	53.856
DOBIČEK ali IZGUBA	-423.440	-125.728	700.673
Davek iz dobička			
ČISTI DOBIČEK ali IZGUBA	-423.440	-125.728	700.673

Grafični prikaz strukture rezultata



Izkaz finančnih tokov 31. 12. 2000

	v 000 SIT	
	1999	2000
1. ZAČETNO STANJE DENARNIH SREDSTEV NA DAN 1.1.	257.529	70.470
2. Prihodki	13.846.429	16.079.166
3. Odhodki brez amortizacije in oblikovanja dolgoročnih rezervacij	13.847.785	14.964.172
4. Davki iz dobička in deleži iz dobička (razen lastnikov)		
5. Npopravljeni čisti pritoki pri poslovni dejavnosti (1+2-3-4)	256.173	1.185.464
6. Povečanje obveznosti iz poslovanja in pasivnih časovnih razmejitev		
7. Zmanjšanje obveznosti iz poslovanja in pasivnih časovnih razmejitev	568.405	281.831
8. Povečanje terjatev iz poslovanja in aktivnih časovnih razmejitev		372.977
9. Zmanjšanje terjatev iz poslovanja in aktivnih časovnih razmejitev	23.231	
10. Povečanje zalog		411.110
11. Zmanjšanje zalog	317.099	
12. Popravljeni čisti pritoki pri poslovni dejavnosti (5+6-7-8+9-10+11)	28.098	119.546
13. Pobotano povečanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev	25.839	7.665
14. Pobotano zmanjšanje neopredmetenih dolgoročnih sredstev		
15. Pobotano povečanje opredmetenih osnovnih sredstev		304.149
16. Pobotano zmanjšanje opredmetenih osnovnih sredstev	875.108	
17. Pobotano povečanje dolgoročnih finančnih naložb	399.863	
18. Pobotano zmanjšanje dolgoročnih finančnih naložb		40.876
19. Pobotano povečanje kratkoročnih finančnih naložb	18.267	
20. Pobotano zmanjšanje kratkoročnih finančnih naložb		143
21. Čisti prit. pri posl. in invest. dejav. (12-13+14-15+16-17+18-19+20)	459.237	-151.249
22. Povečanje kapitala (zunaj dobička obračunskega leta)		
23. Zmanjšanje kapitala (zunaj izgube obračunskega leta)	5.933	
24. Pobotano povečanje dolgoročnih rezervacij		
25. Pobotano zmanjšanje dolgoročnih rezervacij	56.686	
26. Pobotano povečanje dolgoročnih obveznosti iz financiranja		206.385
27. Pobotano zmanjšanje dolgoročnih obveznosti iz financiranja	401.089	
28. Pobotano povečanje kratkoročnih obveznosti iz financiranja	74.941	79.926
29. Pobotano zmanjšanje kratkoročnih obveznosti iz financiranja		
30. Pobotano povečanje obveznosti do lastnikov iz dobička		
31. Pobotano zmanjšanje obveznosti do lastnikov iz dobička		
32. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV (21+22-23+24-25+26-27+28-29+30-31)	70.470	135.062

NAČELA SESTAVLJANJA
RAČUNOVODSKIH IZKAZOV

Izkaz stanja

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM

Dolgoročne finančne naložbe	1.002.320 TSIT	
	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12.2000
Delnice in deleži podjetij v skupini	471.396	495.986
Delnice in deleži drugih povezanih podjetij		
Druge delnice in deleži	355.796	387.452
Dolgoročno dana posojila drugim	130.747	118.882
Skupaj	957.939	1.002.320

V okviru delnic in deležev podjetij v skupini so izkazane naložbe:

- naložba v družbo Paloma West, Handelsgesellschaft m. b. H., Frankfurt na Maini, Nemčija ; dolgoročna finančna naložba v Palomo West je na dan 31. 12. 2000 izkazana v višini 38.129 TSIT ;
- naložba v družbo Paloma Nord, AB, Stockholm, Švedska ; dolgoročna finančna naložba v Palomo Nord je na dan 31. 12. 2000 izkazana v višini 23.538 TSIT ;
- naložba v družbo Paloma PIS, Sladki Vrh ; dolgoročna finančna naložba v Palomo PIS je na dan 31. 12. 2000 izkazana v višini 76.980 TSIT ;
- naložba v družbo Paloma tovarna lepenke Ceršak, d.d. ; dolgoročna finančna naložba je izkazana na dan 31. 12. 2000 po ocenjeni tržni vrednosti 263.379 TSIT.
- naložba v družbo Paloma tovarna lepenke Prevalje, d.d. ; dolgoročna finančna naložba je izkazana na dan 31. 12. 2000 po ocenjeni tržni vrednosti 93.960 TSIT.

Naložbe v delnice in deleže drugih povezanih podjetij obsegajo:

- naložbo v družbo Paloma Italia, s.r.l., s sklepom skupščine z dne 26. 05. 1995 je družba v postopku likvidacije, zato je bil v letu 1995 oblikovan 100 % popravek vrednosti te naložbe ;
- naložbo v družbo Hago, Handelsgesellschaft m. b. H., Celovec Avstrija ; za naložbo je bil v letu 1994 oblikovan popravek v višini 50 % vrednosti naložbe ter v letu 1996 še za ostalih 50 % naložbe.

Naložbe v druge delnice in deleže zajemajo predvsem:

- naložbo v delež v družbi Geoplin, d.o.o., Ljubljana, v višini 351.499 TSIT ; vrednost naložbe je, razen v letih 1994 in 1995, povečana iz naslova revalorizacije ;
- naložbo v LB Slovenj Gradec v revalorizirani nabavni vrednosti 28.450 TSIT.

Dolgoročno dana posojila drugim vsebujejo predvsem ;

- dolgoročno dana posojila delavcem iz naslova prodaje stanovanj po stanovanjskem zakonu v bruto višini 78.136 TSIT in popravek vrednosti v višini 23. 155 TSIT ter dolgoročno dana posojila (prodaja stanovanj) v višini 72.291 TSIT. Del posojil, ki zapade v odplačilo v letu 2001, je izkazan v okviru kratkoročnih finančnih naložb.

7.

Izkaz stanja

Dolgoročne terjatve iz poslovanja

25.151 TSIT

V okviru dolgoročnih terjatev iz poslovanja družba izkazuje:

- dani dolgoročni blagovni kredit Palomi tovarni lepenke Ceršak, d.d., z dne 07. 04. 1999 iz naslova prodaje materiala, proizvodnje v teku in gotovih proizvodov. Blagovni kredit se vrača v osmih kvartalnih obrokih, pri čemer je prvi obrok zapadel 01. 04. 2000, zadnji pa 01. 01. 2002. Na dan 31. 12. 2000 je stanje blagovnega kredita 98.336 TSIT. Terjatve, ki zapadejo v plačilo v letu 2001, so izkazane kot kratkoročne terjatve iz poslovanja v višini 86.044 TSIT (od tega je 36.876 TSIT zapadlo v letu 2000), dolgoročne terjatve pa so izkazane v višini 12.292 TSIT ;
- dani dolgoročni blagovni kredit Palomi tovarni lepenke Prevalje, d.d., z dne 01. 06. 1999 iz naslova prodaje materiala in gotovih proizvodov. Blagovni kredit se vrača v osmih kvartalnih obrokih, pri čemer je prvi obrok zapadel 01. 06. 2000, zadnji pa 01. 03. 2002. Na dan 31. 12. 2000 je stanje blagovnega kredita 102.872 TSIT. Terjatve, ki zapadejo v plačilo v letu 2001, so izkazane kot kratkoročne terjatve iz poslovanja v višini 90.013 TSIT (od tega je 38.577 zapadlo v letu 2000), dolgoročne terjatve pa so izkazane v višini 12.859 TSIT.

Kratkoročne terjatve iz poslovanja

2.084.414 TSIT

v 000 SIT

	31.12.1999	31.12. 2000
Kratkoročne terjatve do podjetij v skupini	285.275	609.937
Kratkoročne terjatve do povezanih podjetij		
Druge kratkoročne terjatve do kupcev	1.048.188	1.319.265
Druge kratkoročne terjatve	137.730	155.115
Kratkoročno dane varščine	91	97
Skupaj	1.471.284	2.084.414

Kratkoročne finančne naložbe

40.253 TSIT

Kratkoročne finančne naložbe se nanašajo na kratkoročni del dolgoročno danih posojil po stanovanjskem zakonu in kratkoročni del dolgoročno danih posojil za nakup stanovanj v skupni višini 19.082 TSIT, zaradi neplačil je oblikovan popravek vrednosti v skupni višini 1.188 TSIT ; ter na kratkoročno dani posojili Palomi tovarni lepenke Prevalje d.d., v višini 18.189 TSIT in Palomi tovarni lepenke Ceršak, d.d., v višini 4.049 TSIT.

Dolgoročne obveznosti iz financiranja

857.747 TSIT

v 000 SIT

	31.12.1999	31.12. 2000
Dolgoročno dobljena posojila pri bankah	406.958	668.023
Dolgoročno dobljena posojila pri drugih	191.171	189.724
Skupaj	598.129	857.747

Dolgoročno dobljena posojila pri bankah na dan 31. 12. 2000: v 000 SIT

• LB Koroška banka d.d.	67.187
• Nova KBM d.d.	600.836
Skupaj	668.023

Dolgoročno dobljena posojila pri drugih na dan 31. 12. 2000: v 000 SIT

• Ministrstvo za gospodarske dejavnosti	189.724
---	----------------

**POJASNILA K
RAČUNOVODSKIM IZKAZOM**

Izkaz stanja

Kratkoročne obveznosti iz financiranja	1.445.486 TSIT	
	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12. 2000
Kratkoročno dobljena posojila pri bankah	1.241.134	94.574
Kratkoročno dobljena posojila pri drugih	12.824	1.350.912
Skupaj	1.253.958	1.445.486

Kratkoročna dobljena posojila pri bankah na dan 31. 12. 2000:	v 000 SIT	
• LB Koroška banka d.d.		12.216
• Krekova Banka d. d. Maribor		82.358
Skupaj		94.574

Kratkoročna dobljena posojila pri drugih na dan 31. 12. 2000:	v 000 SIT	
• EKO razvojni sklad		3.119
• SRD Ljubljana		1.329.155
• Ministrstvo za gospodarske dejavnosti		18.638
Skupaj		1.350.912

Kratkoročne obveznosti iz poslovanja	2.829.277 TSIT	
	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12. 2000
Kratkoročne obveznosti do podjetij v skupini kot dobav.	125.969	199.037
Kratkoročne obveznosti do drugih dobaviteljev	1.631.039	2.002.504
Kratkoročne obveznosti do delavcev	588.294	253.621
Kratkoročne obveznosti do države	56.293	62.722
Kratkoročne obveznosti za predujme	36.732	10.740
Druge kratkoročne obveznosti	307.470	300.653
Skupaj	2.745.797	2.829.277

Pasivne časovne razmejitev	140.292 TSIT
-----------------------------------	---------------------

V okviru pasivnih časovnih razmejitev so izkazani predvsem vračunani odhodki financiranja iz naslova obresti v višini 72.168 TSIT, stroški storitev v višini 29.467 TSIT in vračunani drugi stroški iz naslova tožb delavcev v višini 22.751 TSIT.

Izkaz uspeha

Odpisi obratnih sredstev

130.329 TSIT

Odpisi obratnih sredstev se nanašajo predvsem na popravke vrednosti kratkoročnih terjatev iz poslovanja v višini 44.411 TSIT ter na odpise in popravke vrednosti zalog materiala v višini 84.973 TSIT.

Drugi odhodki poslovanja

78.604 TSIT

Med drugimi odhodki poslovanja so izkazani predvsem stroški nabavne koordinacije, ki jih je zaračunal Poslovni sistem Mercator, d.d., Ljubljana v višini 20.852 TSIT, nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča v višini 10.105 TSIT, prispevek za uporabljeno vodo v višini 9.691 TSIT, članarina GZS v višini 6.159 TSIT ter sodni stroški v višini 4.006 TSIT.

Odpisi dolgoročnih in kratkoročnih finančnih naložb

101.570 TSIT

Odpisi dolgoročnih finančnih naložb se nanašajo predvsem na odpis dolgoročne finančne naložbe Ceršak v višini 79.810 TSIT ter na odpis dolgoročne finančne naložbe Prevalje v višini 21.750 TSIT.

Prihodki od financiranja	409.082 TSIT	
	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12. 2000
Prihodki na podlagi deležev iz dobička podjetij v skupini	17.767	59.606
Prihodki na podlagi deležev iz dobička drugih	10.183	11.926
Prihodki iz obresti	14.323	10.114
Prihodki od pozitivnih tečajnih razlik	160.003	166.382
Drugi prihodki financiranja	6.854	6.074
Revalorizacijski presežek	47.525	154.980
Skupaj	256.655	409.082

Oblikovanje revalorizacijskega izida	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12. 2000
Revalorizacija neopredmetenih dolgoročnih in opredmetenih osnovnih sredstev	209.372	236.743
Revalorizacija zalog in stroškov materiala	84.486	131.959
Revalorizacija amortizacije	13.257	16.555
Revalorizacija finančnih naložb	63.499	105.205
Skupaj	370.614	490.462

Črpanje revalorizacijskega izida	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12. 2000
Revalorizacija obveznosti iz financiranja in iz poslovanja	171.720	182.789
Revalorizacija osnovnega kapitala	101.257	128.971
Revalorizacija rezerv	17.458	23.722
Revalorizacija dobička ali izgube iz prejšnjih let	304	
Revalorizacija revalorizacijskega popravka kapitala	32.350	
Skupaj	323.089	335.482

Revalorizacijski presežek	47.525	154.980
----------------------------------	---------------	----------------

**POJASNILA K
RAČUNOVODSKIM IZKAZOM**

Izkaz uspeha

Odhodki financiranja	614.694 TSIT	
	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12.2000
Popravki vrednosti dolg.finan.naložb v podjetja v skupini	373.595	101.560
Popravki vrednosti dolgoročnih finančnih naložb	17	10
Odhodki za obresti	215.060	219.201
Odhodki iz naslova negativnih tečajnih razlik	130.050	236.097
Drugi odhodki financiranja	36.573	57.826
Skupaj	755.295	614.694

Izredni prihodki	317.29 TSIT	
	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12. 2000
Prihodki iz prejšnjih let	89.274	201.256
Dobiček od prodaje (izločitve) osnovnih sredstev	49.023	13.809
Odpisi obveznosti iz prejšnjih let	11.970	14.047
Prejete kazni in odškodnine	14.923	713
Popisni presežki pri osnovnih sredstvih	107	12
Izterjane odpisane terjatve iz prejšnjih let	4.676	36.275
Drugi izredni prihodki	42.353	51.147
Skupaj	212.326	317.259

Prihodki iz prejšnjih let se nanašajo predvsem na odpis obveznosti do delavcev iz naslova neizplačanih plač, ki bi se lahko uporabile pri lastninjenju v višini 172.013 TSIT. Dobiček od prodaje osnovnih sredstev se nanaša predvsem na prodajo stanovanj v višini 6.989 TSIT. Izterjane odpisane terjatve iz prejšnjih let se nanašajo predvsem na družbo Pantos Avstrija v višini 17.833 TSIT.

Izredni odhodki	53.856 TSIT	
	v 000 SIT	
	31.12.1999	31.12. 2000
Odhodki iz prejšnjih let	32.916	15.074
Izguba pri prodaji (izločitvi) osnovnih sredstev	330.465	11.523
Popisni primanjkljaji pri osnovnih sredstvih	276	1
Odškodnine	128.895	9.733
Denarne kazni		360
Drugi izredni odhodki	17.286	17.165
Skupaj	509.838	53.856

V okviru izgube pri prodaji osnovnih sredstev je izkazana predvsem izguba pri prodaji stanovanja v višini 9.718 TSIT.

V okviru odškodnin izkazuje Paloma predvsem odškodnino, izplačano delavcu po sodbi sodišča zaradi prenehanja delovnega razmerja, v višini 6.001 TSIT.

Davek iz dobička

Paloma za leto 2000 nima obveznosti iz naslova davka iz dobička.

Čisti dobiček poslovnega leta

Paloma je poslovno leto 2000 zaključila s čistim dobičkom v višini 700.673 TSIT.

Poročilo

Nadzorni svet Palome je bil imenovan 19.09.2000 in konstituiran po vpisu delniške družbe v sodni register 21. 12. 2000 v sestavi: Irena Colja (predsednica), Vojka Brezovar (namestnica predsednice) in Sašo Tanko (član). Nadzorni svet je na sejah obravnaval tekoče poslovanje družbe in delo uprave in ju ocenjeval glede na doseganje zastavljenih ciljev poslovanja za tekoče leto, ki so bili opredeljeni v letnem planu. Nadzorni svet ugotavlja, da so planirani rezultati v letu 2000 na vseh področjih preseženi. V precejšnji meri so k dobrim poslovnim rezultatom prispevali tudi sklepi Vlade RS, sprejeti leta 2000, ki so omogočili dokapitalizacijo Palome s strani Slovenske razvojne družbe. S programom finančnega prestrukturiranja zapadlih obveznosti, ki je obsegal dokapitalizacijo družbe v višini 1.897 mio SIT in reprogramom dela zapadlih obveznosti banke NKBM v višini 618 mio SIT, se je Paloma izognila postopku prisilne poravnave ali stečaja, ki bi ga bilo potrebno uvesti zaradi nesolventnosti v skladu z določili Zakona o finančnem poslovanju podjetij.

S konverzijo terjatev Slovenske razvojne družbe v kapital družbe je bila Palomi dana solidna osnova za nadaljnje poslovanje. Namesto vračila posojil je in bo Paloma denarna sredstva iz ustvarjenega dobička reinvestirala v posodobitev tehnološke opreme, kar v zadnjih 20 letih zaradi slabih poslovnih rezultatov družbe ni bilo mogoče.

V začetku junija je na seji nadzorni svet obravnaval revidirano poročilo o poslovanju Palome d.d. Sladki Vrh za leto 2000 in podal pozitivno mnenje. Po mnenju nadzornega sveta je potrebno poudariti predvsem naslednje:

- Obseg prodaje se je v primerjavi s preteklim letom fizično povečal za 4,00%, vrednostno za 24,6%. V primerjavi s preteklim letom je bila proizvodnja papirja večja za 8%, proizvodnja papirne konfekcije pa za 7%.
- Družba je leta 2000 poslovala z dobičkom na vseh treh nivojih poslovanja, tako je znašal dobiček iz poslovanja tekočega leta 642 mio SIT, kar je za 72% več kot v preteklem letu, dobiček iz rednega poslovanja 437 mio SIT, v primerjavi s 125 mio izgube v letu 1999 in čisti dobiček 700 mio SIT, kar predstavlja 4,80% v prihodkih iz prodaje.
- Nadzorni svet je podprl nove investicije v posodabljanje tehnološke opreme, saj mora Paloma postopoma dohiteti svoje tekmece v drugih državah, ki so v nasprotju s Palomo neprenehoma posodabljali tehnološko opremo. Le na ta način bo Paloma usposobljena za konkurenčni boj na vse bolj zahtevnih trgih.
- Nadzorni svet podpira ukrepe ekološke sanacije in prizadevanja uprave, ki so pripeljala k pridobitvi Certifikata kakovosti ISO 9001 in ISO 14001.

Nadzorni svet ocenjuje, da je bilo poslovanje Palome v letu 2000 uspešno, saj je preseglo načrtovane cilje v letnem planu 2000 na vseh področjih.

Irena Colja,
predsednica nadzornega sveta





Skupščini in nadzornemu svetu

Revidirali smo računovodske izkaze družbe PALOMA - Sladkogorska tovarna papirja, d.d., Sladki Vrh, ki jih sestavljajo bilanca stanja na dan 31.december 2000, izkaz uspeha in izkaz finančnih tokov za leto 2000. Poslovodstvo družbe PALOMA - Sladkogorska tovarna papirja, d.d., Sladki Vrh je odgovorno za računovodske izkaze, odgovornost revizorja je, da izrazi mnenje o njih.

Revidirali smo v skladu s temeljnimi revizijskimi načeli in mednarodnimi revizijskimi standardi. Po teh načelih in standardih smo bili dolžni načrtovati in izvesti revidiranje tako, da bi si pridobili razumno zagotovilo, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembnejših napačnih prikazov. V okviru revizije smo preiskali dokaze, ki podpirajo zneske in razkritja v računovodskih izkazih. Ocenili smo tudi uporabo računovodskih standardov in pomembnejših metod izkazovanja vrednosti v računovodskih izkazih, ki jih je uporabilo poslovodstvo ter ovrednotili razkritja v računovodskih izkazih. Prepričani smo, da je opravljena revizija dobra podlaga za mnenje o računovodskih izkazih.

Po našem mnenju računovodski izkazi, navedeni v prvem odstavku, v vseh pomembnih pogledih izkazujejo resnično in pošteno sliko finančnega stanja družbe PALOMA - Sladkogorska tovarna papirja, d.d., Sladki Vrh na dan 31.decembra 2000, izid njenega poslovanja ter gibanje finančnih tokov v letu 2000, v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi, ki jih je izdal Slovenski inštitut za revizijo.

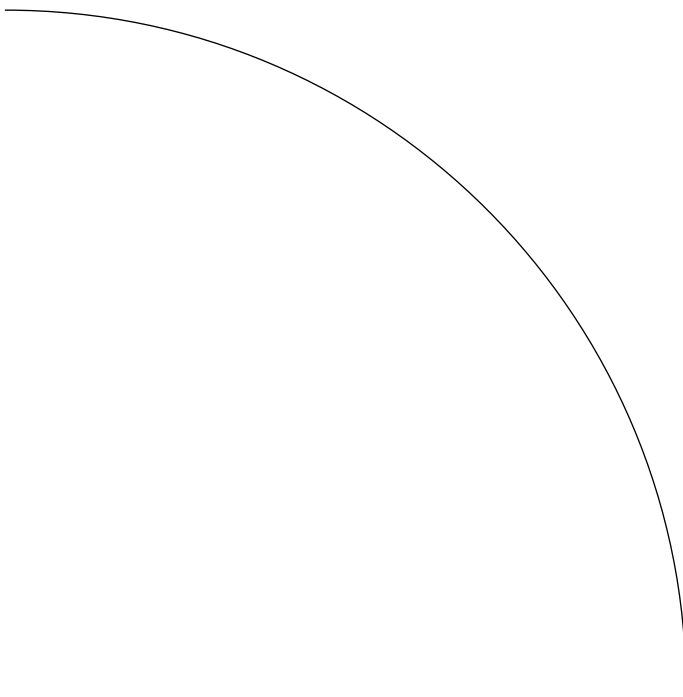
KPMG SLOVENIJA d.o.o.,
management, consulting in revizija, Ljubljana

Danilo Bukovec, univ.dipl.ekon.
pooblaščen revizor

Marjan Mahnič, univ.dipl.ekon.
pooblaščen revizor
direktor

Maribor, 25.april 2001

9.



Osebe, odgovorne za pripravo poslovnega poročila:

**Uprava družbe:
Aleš Mikelc**

**Kreativna zasnova in oblikovanje:
Renata Polanec**

**Produkcija:
Grafična priprava in fotoliti: 
Tisk: Dravska Tiskarna**

**Publikacija Paloma - Sladkogorska d.d. Sladki Vrh
Sladki Vrh 1, 2214 Sladki Vrh, slovenija**

avgust, 2001

IZDELKI BLAGOVNIH ZNAMK PALOMA d.d.



